

Franza – Servizi ta' perizja, kostruzzjoni, inġinerija u spezzjoni – Accord-cadre de Maîtrise d'oeuvre, pour la mise aux normes et la construction de 130 stations de distribution de carburant terrestre reprises par le Service de l'énergie Opérationnelle (SEO).

OJ S 137/2024 16/07/2024

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

## 1. Xerrej

---

### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Centre de Soutien Technique et Administratif

Email: [csta-ba-infra.contact.fct@intradef.gouv.fr](mailto:csta-ba-infra.contact.fct@intradef.gouv.fr)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Difiza

## 2. Proċedura

---

### 2.1. Proċedura

Titlu: Accord-cadre de Maîtrise d'oeuvre, pour la mise aux normes et la construction de 130 stations de distribution de carburant terrestre reprises par le Service de l'énergie Opérationnelle (SEO).

Deskrizzjoni: Le projet, objet de la MOP, vise à mettre aux normes, procéder aux travaux de réparation et d'adaptation, d'automatisation et de supervision de l'ensemble des stations qui relèvent de la responsabilité du SEO (constructions futures et stations existantes) pour permettre une disponibilité permanente en libre-service sans surveillance, comprenant les flux de données nécessaires à une supervision des stations-service et une exploitation à distance.

Identifikatur tal-proċedura: 1ce6d31c-5e35-4238-9845-e106cbc17ddb

Tip ta' proċedura: Innegozjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negozjar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

#### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71000000 Servizi ta' perizja, kostruzzjoni, inġinerija u spezzjoni

#### 2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 3 500 000,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 5 500 000,00 EUR

#### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Jekk il-proċedura tiġi annullata jew ma tġibx suċċess, se tġin irrangata

Informazzjoni addizzjonali: La présente procédure se déroule en plusieurs phases, la première phase concerne uniquement la candidature, suivie d'une phase d'offres pendant laquelle la négociation sera menée avec un maximum de trois opérateurs retenus à l'issue de la phase candidatures. Afin de disposer des éléments requis pour la première phase, les opérateurs sont invités à télécharger les éléments concernant la phase de candidature sur le site PLACE, dossier DAF\_2024\_000617. Les documents du dossier de consultation (DCE) de la phase offre ne seront communiqués qu'aux candidats retenus. Le pouvoir adjudicateur se réserve la

possibilité d'attribuer le marché sur la base des offres initiales remises par les candidats admis à participer à la phase offre, et ce sans négociation, conformément à l'article R2161-17 du code de la commande publique.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

Code de la commande publique - Article R2161-17

#### **2.1.5. Termini tal-akkwist**

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offeriti: 1

L-offerent irid iressaq offeriti għal-lottijiet kollha

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 1

#### **2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni**

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

Falliment:

Il-korruzzjoni:

Arranġament mal-kredituri:

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:

Ħasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Frodi:

Tħaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:

Assijiet amministrati minn likwidatur:

Ħatja ta' rappreżentazzjoni ħażina, informazzjoni miżmuma li ma tistax tipprovdi dokumenti meħtieġa u informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

Raġunijiet purament nazzjonali għall-esklużjoni:

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi:

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

## **5. Lott**

---

### **5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: Lot 1 unique

Deskrizzjoni: Lot unique intégrant l'ensemble des missions de maîtrise d'oeuvre qui seront à la charge du futur titulaire.

Identifikatur intern: Lot 1 unique

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71000000

Servizzi ta' perizja, kostruzzjoni, inġinerija u spezzjoni

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Centre de Soutien Technique et Administratif, 47, rue Sainte-Catherine

Belt: Nancy

Kodiċi postali: 54 035 NANCY Cedex

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Meurthe-et-Moselle (FRF31)

Pajjiż: Franza

Informazzjoni addizzjonali: L'exécution du marché se fait sur l'ensemble du territoire métropolitain.

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/01/2025

Tul ta' żmien: 84 Xhur

#### **5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 4

#### **5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 3 500 000,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 5 500 000,00 EUR

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Partecipazzjoni riżervata: Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwizit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs): iva

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Kriterju:

Tip: Kapaċità ekonomika u finanzjarja

Isem: Appréciation de la capacité économique et financière pour la sélection des candidatures.

Deskrizzjoni: La capacité économique et financière est appréciée au regard de la déclaration concernant le chiffre d'affaires global et, le cas échéant, le chiffre d'affaires du domaine d'activité faisant l'objet du marché public, portant sur les trois derniers exercices

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju:

Tip: Fila teknika u professjonali

Isem: Appréciation des garanties techniques et professionnelles pour la sélection des candidatures.

Deskrizzjoni: Les garanties techniques seront appréciées au regard de l'expérience, des compétences (qualifications) et des moyens du candidat. Le candidat unique ou mandataire de groupement produira une liste des prestations réalisées au cours des trois dernières années portant sur la mise aux normes, l'automatisation (exploitation et supervision) ou la construction de stations de distribution de carburants en libre-service en mentionnant : - le montant, la date et le lieu d'exécution de chaque prestation et/ou travaux ; - les justifications permettant de conclure que les prestations et/ou travaux ont été effectués dans leur intégralité. Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3  
Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3  
Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Pour les candidats admis à participer à la phase offre, l'évaluation de l'offre se fait à 70% sur le prix.

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Pour les candidats admis à participer à la phase offre, l'évaluation de l'offre se fait à 30% sur la valeur technique.

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Hija meħtieġa approvazzjoni tas-sigurtà

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Franciż

Katalogu elettroniku: Permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Le niveau minimum du chiffre d'affaires exigé du groupement ou du candidat unique, ayant pour référence la moyenne du chiffre d'affaire annuel, est de 3 500 000.00 euros HT. Ce montant correspond au montant total estimé du présent marché.

Skadenza sa meta l-offerta trid tibqa' valida: 8 Xhur

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Għadu mhux magħruf

Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: iva

Informazzjoni addizzjonali dwar il-ftehim ta' kunfidenzjalità : Un accord de confidentialité est fourni en annexe 5 au règlement de la consultation pour la phase candidature (DAF\_2024\_000617). Il est à remplir et à signer par les candidats.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### 5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas: Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 1

Ġustifikazzjoni tat-tul ta' żmien tal-ftehim qafas: En application du code de la commande publique, la durée prévisionnelle du marché est estimée à sept (7) ans soit un total de 84 mois. Cette durée est justifiée par l'ampleur des opérations sur l'ensemble du territoire national ainsi que du coût important des travaux nécessitant une exécution allant au-delà de quatre (4)

ans sachant que les missions de maîtrise d'oeuvre sont étroitement liées aux opérations de travaux. L'accord-cadre est conclu pour une durée d'un (1) ans reconductible tacitement trois (3) fois, puis tacitement pour une durée de trois (3) ans.

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri  
Irkant elettroniku: le

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: tribunal administratif de NANCY

### 8. Organizzazzjonijiet

---

#### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Centre de Soutien Technique et Administratif

Numru tar-reġistrazzjoni: 11000201100044

Dipartiment: 54, Meurthe et Moselle

Indirizz postali: 47 rue Sainte Catherine

Belt: Nancy

Kodiċi postali: 54035

Pajjiż: Franza

Email: [csta-ba-infra.contact.fct@intradef.gouv.fr](mailto:csta-ba-infra.contact.fct@intradef.gouv.fr)

Telefown: 0383193300

Profil tax-xerrej: [https://marchesonline.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent\\_recherche.do](https://marchesonline.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_recherche.do)

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

#### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: tribunal administratif de NANCY

Numru tar-reġistrazzjoni: 17540005000019

Belt: Nancy

Kodiċi postali: 54036

Pajjiż: Franza

Email: [greffe.ta-nancy@juradm.fr](mailto:greffe.ta-nancy@juradm.fr)

Telefown: 0383174343

Fax: 0383174350

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-riežami

### Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: c30103b7-6ac4-45be-b4b1-2f1e78cf8719 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 12/07/2024 15:39:28 (UTC+2) Eastern European Time, Central European Summer Time

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 426513-2024

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 137/2024

Data tal-pubblikazzjoni: 16/07/2024